



Mariä Heimsuchung

# PFARREIEN ANZEIGER



Mariä Himmelfahrt

Nr. 13

26. September bis 18. Oktober 2020

40 Cent

## **INHALT:**

- \*Ansprechpartner und Einrichtungen**  
(S. 2)
- \*Zum Erntedankfest**  
(S. 3)
- \*Termine und Veranstaltungen**  
(S. 4-5)
- \*Gottesdienstordnung**  
(S. 6-11)
- \*Kirchliche Handlungen**  
(S. 11)
- \*Hinweise zur Coronazeit**  
(S. 12)
- \*Von A – Z**  
(S. 13-19)
- \*Caritasherbst-Sammlung**  
(S. 14)
- \*Formular zur Messintention**  
(S. 20)

## **Erntedankfest 2020**



*Die Hände der Armen  
tragen unsere Gaben  
in den Himmel.*

*Don Bosco*

# Ansprechpartner/-in und Einrichtungen

<p style="text-align: center;"><b>Pfarrer Josef Vilsmeier</b> Lindenstraße 21 84030 Ergolding <b>Tel.: 08 71 / 975 35 11</b> <i>jvilsmeier@tomtronic.com</i></p>	<p style="text-align: center;"><b>Pastoralreferentin Kristiane Köppl</b> Lindenstraße 21, 84030 Ergolding <b>Tel.: 08 71 / 975 35 12</b> <b>Bürozeit: Die., 08.30 bis 10.30 Uhr</b> <i>kkoeppl@pfarreien-ergolding-oberglaim.de</i></p>
<p style="text-align: center;"><b>Pfarrvikar P. Jan Walentek</b> Lindenstraße 21, 84030 Ergolding Tel.: 08 71 / 975 35 0 (Pfarrbüro) <i>e-Mail</i></p>	<p style="text-align: center;"><b>Diakon Hanno Buchner</b> Lindenstraße 21, 84030 Ergolding Tel.: 08 71 / 975 35 0 (Pfarrbüro) <i>buchner@pfarreien-ergolding-oberglaim.de</i></p>
<p style="text-align: center;"><b>Diakon Theo Pfeiffer</b> Lindenstraße 21 84030 Ergolding Tel.: 08 71 / 975 35 0 (Pfarrbüro) <i>pfeiffer@pfarreien-ergolding-oberglaim.de</i></p>	<p style="text-align: center;"><b>Buchhaltung der Pfarreien</b> <i>Verwaltungsangestellte: Michaela Weinzierl</i> <b>Tel.: 08 71 / 975 35 13</b> tel. erreichbar: Mit./Fr. (9.00-11.00 Uhr) <i>Michaela.Weinzierl@bistum-regensburg.de</i></p>
<p style="text-align: center;"><b>Pfarrbüro Ergolding</b> <i>Pfarrsekretärin: Karin Lackermeier</i> <b>Lindenstraße 21, 84030 Ergolding</b> <b>Tel.: 08 71 / 975 35 0</b> – Bürozeiten: Mo., Die., Do. 9.00 bis 12.00 Uhr und Do. 15.00 bis 17.00 Uhr <i>ergolding@bistum-regensburg.de</i></p>	<p style="text-align: center;"><b>Pfarrbüro Oberglaim</b> <i>Pfarrsekretärin: Karin Lackermeier</i> Oberglaim 56, 84030 Ergolding <b>Tel.: 087 84 / 533</b> Bürozeit: Die., 17.30 bis 18.30 Uhr <i>oberglaim@bistum-regensburg.de</i></p>
<p style="text-align: center;"><b>Kindergarten St. Ingeborg</b> Rottenburger Str. 17, 84030 Ergolding <b>Tel.: 08 71 / 770 886</b> <i>leitung@kiga-ingeborg-ergolding.de</i></p>	<p style="text-align: center;"><b>Pfarrheim Mariä Heimsuchung</b> Haupteingang: Rottenburger Str. 15 84030 Ergolding Tel.: 08 71 / 975 35 0 (Pfarrbüro)</p>

Homepage der Pfarreiengemeinschaft: [pfarreien-ergolding-oberglaim.de](http://pfarreien-ergolding-oberglaim.de)

## Was erledige ich wann und bei wem???

<i>was</i>	<i>wann</i>	<i>bei wem</i>
Beerdigung (Terminanfragen)	Pfarrbürozeiten	Fr. Lackermeier
Firmung (Fragen; Termine)	Tel./Mail	Past.ref. Köppl
Erstkommunion (Fragen; Termine)	Tel./Mail	Past.ref. Köppl
Hochzeit (Anmeldung)	Pfarrbürozeiten	Fr. Lackermeier
Kindergarten (Abrechnungen)	Tel.: Mit., 8.00-12.00	Fr. Weinzierl
Kirchgeld (Einzahlung)	Pfarrbürozeiten	Fr. Lackermeier
Krankenkommunion (Anmeldung)	Pfarrbürozeiten	Fr. Lackermeier
Mess-Intentionen (Annahme/Fragen)	Pfarrbürozeiten	Fr. Lackermeier
Patenamt (Bestätigung)	Pfarrbürozeiten	Fr. Lackermeier
Pfarreiendanzeiger (Termine, Fragen)	Pfarrbürozeiten	Fr. Lackermeier
Pfarrheim (Belegung; Termine)	Pfarrbürozeiten	Fr. Lackermeier
Pfarrheim (Schlüsselausgabe)	Pfarrbürozeiten	Fr. Lackermeier
Spenden	Pfarrbürozeiten	Fr. Lackermeier/Fr. Weinzierl
Taufe (Termin)	Pfarrbürozeiten	Fr. Lackermeier
Taufzeugnis (f. d. kirchliche Eheschl.)	Pfarrbürozeiten	Fr. Lackermeier

## Zum Erntedankfest

Für kurze Zeit haben wir in diesem Jahr – das war kaum zu glauben - leere Regale kennengelernt. Plötzlich gab es in den Lebensmittelgeschäften keine Nudeln und kein Mehl mehr, die Hefe war aus und Klopapier wurde von den Einkaufenden vergebens gesucht. In der Anfangszeit des Mundschutzes war auch Gummiband für einige Tage Mangelware.

Aber das war nur ein vordergründiger Effekt. Rasch haben sich die Lieferketten neu ausgerichtet und die Regale wieder gefüllt. Echte Sorge gab es nie, wohl aber einen eigentümlichen Wettlauf um Dinge, die ohne Zweifel in mehr als ausreichender Menge vorhanden waren.

### **Und nun kommt Erntedank auf uns zu ...**

Gerade die Situation dieses Jahres führt vielleicht vor die provokante Frage, warum wir dieses Fest eigentlich feiern. Sind unsere Regale nicht einfach das Produkt funktionierender Lieferketten? Und ist der Hunger auf der Welt nicht in Wirklichkeit ein Verteilungsproblem?

### **Was soll Erntedank dann überhaupt noch? Ist das Fest nicht längst überflüssig geworden?**

Wir könnten uns – ganz umgangssprachlich gesagt – das Erntedankfest auch „schenken“. Lassen wir es bleiben.

Oder überlassen wir es der Landwirtschaft, die damit das Ende ihres Produktionsjahres feiern kann. Feiern ist ja immer eine rechte Sache.

### **Oder brauchen wir doch eine andere Haltung?**

Wenn wir die Gaben der Schöpfung als Geschenke betrachten, dann sind sie dazu da, um uns reich zu machen. Reich nicht in einem materiellen, sondern in einem ideellen Sinn. Es ist nicht selbstverständlich, dass Menschen sich satt essen können. Werfen wir einen wachen Blick auf den gesamten Globus, dann kann man diesen Satz immer noch fett drucken. So gesehen verweist uns das Erntedankfest tief hinein in uns selbst und stellt uns die Frage, was die Gaben auf dem Teller uns selbst bedeuten und denen, die Hunger haben.

### **Geschenkt? Geschenk!**



# Aktuelle Termine und Veranstaltungen

## Pfarreiengemeinschaft Ergolding-Oberglaim

„**UMWELTSCHUTZ in der Kirche**“ (Verantw.: PGR und AK Eine-Welt Ergolding)

Dienstag, 29.09.

19.30 Uhr

**Pfarrheim Ergolding** (Pfarrsaal)

„Laudato si – blühende Pfarrgärten, saubere Energie, ökofaire Feste und mehr“ – Ref.: Fr. Beate Eichinger, Diözese Regensburg (vgl. S. 13)

**VORTRAG** (Verantw.: CBW und Kath. Jugendstelle)

Freitag, 02.10.

19.00 Uhr

**Kirche St. Johannes, Piflas**

„Gibt es Dich wirklich? 99 Fragen an Gott. Und Antworten“. – Mit einigen Menschen auf dem Podium und mit den Teilnehmenden wird über diese und andere „betreffende“ Fragen geredet (vgl. S. 13)

**ERSTKOMMUNION-VORBEREITUNG 2021** (Verantw.: Past.ref. Köppl)

Mittwoch, 07.10.

19.30 Uhr

**Pfarrheim Ergolding** (Pfarrsaal)

1. Elternabend zur Erstkommunionvorbereitung 2021

**FEIER DES EHEJUBILÄUMS** (Verantw.: Diakon Buchner und PGR Ergolding)

Samstag, 10.10.

14.00 Uhr

**Pfarrkirche Ergolding**

Eucharistiefeier mit anschließendem Stehempfang im Pfarrheim (S.13).

**FIRMSPENDUNG 2020** (Verantw.: Past.ref. Köppl)

Samstag, 17.10.

09.00/11.00 Uhr

**St. Peterskirche Ergolding**

Spendung des Firmsakramentes (in zwei Gottesdienste) durch DK Msgr. Roland Batz (vgl. S. 13)

## Pfarrei Ergolding, Mariä Heimsuchung

**PFARREI Ergolding:**

Sonntag(!), 27.09.

18.00 Uhr

**Pfarrkirche Ergolding**

Eucharistiefeier mit der Einführung des neuen Pfarrvikars P. Jan Walentek CSsR – anschl. Begegnung im Pfarrheim

Sonntag, 04.10.

10.15 Uhr

**St. Peterskirche Ergolding**

Gottesdienst zum Erntedank

Sonntag, 18.10.

10.00 Uhr

**Pfarrheim Ergolding**

„Zwergergottesdienst“

**PGR Ergolding**

Mittwoch, 30.09.

19.30 Uhr

**Pfarrheim Ergolding** (Pfarrsaal)

Sitzung des Pfarrgemeinderates

**KOLPING Ergolding:**

Mittwoch, 30.09.

ab 19.30 Uhr

**GH Proske**

Stammtisch

<b>Sonntag, 04.10.</b>	<b>ab 11.30 Uhr</b> <i>Erntedankfest mit traditionellen Grillen im Pfarrgarten (bitte mitbringen: Teller, Besteck, Grillgut, Salatspenden – Grill und Getränke sind vorhanden)</i>	<b>Pfarrgarten Ergolding</b>
<b>Donnerstag, 08.10.</b>	<b>19.30 Uhr</b> <i>Vorstandssitzung</i>	<b>Pfarrheim Ergolding (Clubraum)</b>
<b>Donnerstag 15.10.</b>	<b>18.30 Uhr</b> <i>Oktober-Rosenkranz</i>	<b>Pfarrkirche Ergolding</b>

### **KDFB Ergolding:**

<b>Dienstag, 13.10.</b>	<b>18.30 Uhr</b> <i>Frauenmesse</i>	<b>Pfarrkirche Ergolding</b>
	<b>anschl.</b> <i>Vortrag</i>	<b>Pfarrheim Ergolding</b>

### **SENIOREN Ergolding:**

*Alle geplanten Veranstaltungen entfallen bis auf weiteres.*

### **AK Eine-Welt:**

**Eine-Welt-Waren-Verkauf** (ab 1. Oktober) immer am **1. Donnerstag im Monat von 15.30 Uhr bis 17.30 Uhr im Pfarrheim**, Eingang Rottenburger Str. 17.

## **Pfarrei Oberglaim, Mariä Himmelfahrt**

### **PFARREI Oberglaim:**

<b>Samstag, 26.09.</b>	<b>18.30 Uhr</b> <i>Eucharistiefeier mit der Einführung des neuen Pfarrvikars P. Jan Walentek CSSR – anschl. Begegnung am Kirchplatz</i>	<b>Pfarrkirche Oberglaim</b>
<b>Sonntag, 04.10.</b>	<b>09.30 Uhr</b> <i>Gottesdienst zum Erntedankfest (Verkauf von Minibrot)</i>	<b>Kriegerdenkmal Oberglaim</b>

### **KV Oberglaim:**

<b>Donnerstag, 01.10.</b>	<b>19.00 Uhr</b> <i>Sitzung der Kirchenverwaltung</i>	<b>Pfarrbüro Oberglaim</b>
---------------------------	--	----------------------------

### **BIBEL- UND GEBETSKREIS:**

<b>jeden Mittwoch</b>	<b>19.30 Uhr</b> <i>Mütter und Großmütter beten für ihre Kinder und Enkelkinder</i>	<b>Pfarrstadl Oberglaim</b>
-----------------------	--	-----------------------------

### **SENIOREN Oberglaim:**

*Alle geplanten Veranstaltungen entfallen bis auf weiteres.*

### **AK Eine-Welt:**

Der Verkauf von **Eine-Welt-Waren** entfällt z. Zt. bei den Gottesdiensten. Bei Bedarf – **bitte im Pfarramt nachfragen!**

Annahmeschluss für den nächsten PfarreienAnzeiger (14-2020):

**Donnerstag, 8. Oktober**

# GOTTESDIENSTORDNUNG

(26. September bis 18. Oktober 2020)

Abkürzungen: **MaH:** Pfarrkirche Ergolding, Mariä Heimsuchung – **Ogl:** Pfarrkirche Oberglaim, Mariä Himmelfahrt – **StP:** Filiationkirche Ergolding, St. Peter – **Ugl:** Filiationkirche in Unterglaim, St. Pankratius – **KuD:** Kapelle im Kursana Domizil Ergolding – **EPh:** Pfarrheim in Ergolding – **OPh:** Pfarrstadl in Oberglaim – **\*\*Livestream** aus der St. Peterskirche

Lesungen:  
Et 18,25-28  
Phil 2,1-11

## 26. SONNTAG IM JAHRESKREIS

(Kollekte für die eigene Kirche)

Evangelium:  
Mt 21,28-32

### Samstag, 26. September 2020

- Ogl** 18.00 Uhr Rosenkranzgebet („Coronaregeln“ bitte beachten!)
- Ogl** 18.30 Uhr **ERSTE SONNTAGS-EUCHARISTIEFEIER mit Begrüßung von Pfarrvikar P. Jan Walentek CSSr** („Coronaregeln“ beachten!)
- L: Monika Bichlmaier
- Ogl** anschließend **Begegnung am Kirchplatz** („Coronaregeln“ beachten!)

### Sonntag, 27. September 2020

- StP** **10.00 Uhr Festliche EUCHARISTIEFEIER zur Erstkommunion III\*\*** („Coronaregeln“ bitte beachten!)
- (Musikalische Gestaltung: Maria Hammerl und Sänger)
- Heilige Messe in den Anliegen der Pfarrgemeinden
- L: EK-Eltern
- Ogl** 11.30 Uhr **TAUFFEIER:** Josefine Gartner
- MaH** 17.30 Uhr **Rosenkranzgebet** („Coronaregeln“ bitte beachten!)
- MaH** **18.00 Uhr Festliche EUCHARISTIEFEIER mit Begrüßung von Pfarrvikar P. Jan Walentek CSSr** („Coronaregeln“ beachten!)
- L: Sarah Lentner
- EPh** anschließend **Begegnung im Pfarrheim** („Coronaregeln“ beachten!)

### Montag, 28. September 2020 – Hl. Lioba, Äbtissin – Hl. Wenzel, Märtyrer

**Laudes/Vesper** ([www.stundengebet.de/jetzt-beten/](http://www.stundengebet.de/jetzt-beten/))

### Dienstag, 29. September 2020 – Hl. MICHAEL, Hl. GABRIEL u. Hl. RAFAEL

- MaH** 18.00 Uhr **Rosenkranzgebet** („Coronaregeln“ bitte beachten!)
- MaH** 18.30 Uhr **EUCHARISTIEFEIER** („Coronaregeln“ bitte beachten!)

**MaH** **anschl.** **Eucharistische Anbetung und Segen**

**Ogl** **18.30 Uhr** **Rosenkranzgebet** („Coronaregeln“ bitte beachten!)

**Ogl** **19.00 Uhr** **EUCCHARISTIEFEIER** („Coronaregeln“ bitte beachten!)

---

**Mittwoch, 30. September 2020 – Hl. Hieronymus, Priester, Kirchenlehrer**

---

**KuD** **EUCCHARISTIEFEIER**

---

**Donnerstag, 1. Oktober 2020 – Hl. Theresia v. Kinde Jesu, Kirchenlehrerin**

---

**MaH** **09.00 Uhr** **EUCCHARISTIEFEIER** („Coronaregeln“ bitte beachten!)

---

**Freitag, 2. Oktober 2020 – Heilige Schutzengel**

---

**Ogl** **18.30 Uhr** **Rosenkranzgebet** („Coronaregeln“ bitte beachten!)

**Ogl** **19.00 Uhr** **EUCCHARISTIEFEIER** („Coronaregeln“ bitte beachten!)

Lesungen:

Dtn 8,7-18

1 Kor 3,6-10

**27. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

**- ERNTE-DANK-FEST -**

(Caritas-Kollekte)

Evangelium:

Lk 12,15-21

---

**Samstag, 3. Oktober 2020 (TAG DER DEUTSCHEN EINHEIT)**

---

**StP** **14.00 Uhr** **TAUFFEIER:** Alexander Petkov u. Michael Würz

**MaH** **17.30 Uhr** **Rosenkranzgebet** („Coronaregeln“ bitte beachten!)

**MaH** **18.00 Uhr** **ERSTE SONNTAGS-EUCCHARISTIEFEIER mit Segnung der Erntegaben** („Coronaregeln“ bitte beachten!)

Heilige Messe in den Anliegen der Pfarrgemeinden

L: Angelika Morlock

---

**Sonntag, 4. Oktober 2020**

---

**Ogl** **09.30 Uhr** **EUCCHARISTIEFEIER mit Segnung der Erntegaben am Kriegerdenkmal** (bei schönem Wetter) („Coronaregeln“ bitte beachten!)  
(Musikalische Gestaltung: Sophie Riedl und Sänger)

L: KLJB

**StP** **10.15 Uhr** **EUCCHARISTIEFEIER\*\* mit Segnung der Erntegaben\*\*** („Coronaregeln“ bitte beachten!)

L: Karin Diruf-Pritscher

---

**Montag, 5. Oktober 2020 – Hl. Anna Schäffer, Jungfrau**

---

**Laudes/Vesper** ([www.stundengebet.de/jetzt-beten/](http://www.stundengebet.de/jetzt-beten/))

---

**Dienstag, 6. Oktober 2020 – Hl. Bruno, Münch, Ordensgründer**

---

**MaH** **18.00 Uhr** **Rosenkranzgebet** („Coronaregeln“ bitte beachten!)

---

**MaH 18.30 Uhr EUCHARISTIEFEIER**

(„Coronaregeln“ bitte beachten!)

**Ogl 18.30 Uhr Rosenkranzgebet** („Coronaregeln“ bitte beachten!)

**Ogl 19.00 Uhr EUCHARISTIEFEIER**

(„Coronaregeln“ bitte beachten!)

---

**Mittwoch, 7. Oktober 2020 – Gedenktag Unserer Lb. Frau v. Rosenkranz**

**KuD EUCHARISTIEFEIER**

---

**Donnerstag, 8. Oktober 2020 – Do. der 27. Woche im Jahreskreis**

**MaH 09.00 Uhr EUCHARISTIEFEIER** („Coronaregeln“ bitte beachten!)

---

**Freitag, 9. Oktober 2020 – Hl. Dionysius, Bischof von Paris, Märtyrer**

**Ogl 18.30 Uhr Rosenkranzgebet** („Coronaregeln“ bitte beachten!)

**Ogl 19.00 Uhr EUCHARISTIEFEIER** („Coronaregeln“ bitte beachten!)

---

**Samstag, 10. Oktober 2020 – Sa. der 27. Woche im Jahreskreis**

**MaH 14.00 Uhr EUCHARISTIEFEIER zum Ehejubiläum** („Coronaregeln“ bitte beachten!)

(Musikalische Gestaltung: Bader Hausmusik)

Zum Dank und in den Anliegen der Jubelpaare

Lesungen: Jes 25,6-10a Phil 4,12-14.19-20	<b>28. SONNTAG IM JAHRESKREIS</b> (Kollekte für die eigene Kirche)	Evangelium: Mt 22,1-14
---	---	---------------------------

---

**Samstag, 10. Oktober 2020**

**MaH 17.30 Uhr Rosenkranzgebet** („Coronaregeln“ bitte beachten!)

**MaH 18.00 Uhr ERSTE SONNTAGS-EUCHARISTIEFEIER** („Coronaregeln“ bitte beachten!)

L: Ute Klinkenberg

---

**Sonntag, 11. Oktober 2020**

**Ogl 09.30 Uhr EUCHARISTIEFEIER** („Coronaregeln“ bitte beachten!)

Heilige Messe in den Anliegen der Pfarrgemeinden

L: Juliane Riedl

**StP 10.15 Uhr EUCHARISTIEFEIER\*\*** („Coronaregeln“ bitte beachten!)

L: Kathrin Fischer

---

**Montag, 12. Oktober 2020 – Mo. der 28. Woche im Jahreskreis**

**Laudes/Vesper** ([www.stundengebet.de/jetzt-beten/](http://www.stundengebet.de/jetzt-beten/))



---

## Dienstag, 13. Oktober 2020 – Die. der 28. Woche im Jahreskreis

---

**MaH 18.00 Uhr Rosenkranzgebet** („Coronaregeln“ bitte beachten!)

**MaH 18.30 Uhr EUCHARISTIEFEIER** (Frauenmesse – „Coronaregeln“ bitte beachten!)

**Ogl 18.30 Uhr Rosenkranzgebet** („Coronaregeln“ bitte beachten!)

**Ogl 19.00 Uhr EUCHARISTIEFEIER** („Coronaregeln“ bitte beachten!)

**Ogl anschl. Eucharistische Anbetung und Segen**

---

## Mittwoch, 14. Oktober 2020 – Hl. Kallistus I., Papst, Märtyrer

---

**KuD** *kein Gottesdienst*

---

## Donnerstag, 15. Oktober 2020 – Hl. Theresia von Ávila, Kirchenlehrerin

---

**MaH 09.00 Uhr EUCHARISTIEFEIER** („Coronaregeln“ bitte beachten!)

---

## Freitag, 16. Oktober 2020 – Hl. Hedwig v. Andechs, Herzogin – Hl. Gallus

---

**StP 16.00 Uhr Firmprobe II** („Coronaregeln“ bitte beachten!)

**StP 17.00 Uhr Firmprobe III** („Coronaregeln“ bitte beachten!)

**Ogl 18.30 Uhr Rosenkranzgebet** („Coronaregeln“ bitte beachten!)

**Ogl 19.00 Uhr EUCHARISTIEFEIER** („Coronaregeln“ bitte beachten!)  
Für die ++ Seelsorger der Pfarrei Mariä Himmelfahrt

---

## Samstag, 17. Oktober 2020 – Hl. Ignatius von Antiochien, Bischof

---

**StP 09.00 Uhr Feierliche EUCHARISTIEFEIER mit Spendung des FIRMSAKRAMENTES I** für unsere Pfarreiengemeinschaft Ergolding-Oberglaim / *Firmspender: Domkapitular Msgr. Dr. Roland Batz, Regensburg*  
(Musikalische Gestaltung: *Laudate und Zwischentöne*)  
In den Anliegen unserer Firmlinge und deren Eltern

**StP 11.00 Uhr Feierliche EUCHARISTIEFEIER mit Spendung des FIRMSAKRAMENTES II** für unsere Pfarreiengemeinschaft Ergolding-Oberglaim / *Firmspender: Domkapitular Msgr. Dr. Roland Batz, Regensburg*  
(Musikalische Gestaltung: *Laudate und Zwischentöne*)  
In den Anliegen unserer Firmlinge und deren Eltern

---

Lesungen: 1 Kön 8,22-23.27-30 1 Petr 2,4-9	<b>KIRCHWEIHSNNTAG</b> (Kollekte für die eigene Kirche)	Evangelium: Lk 19,1-10
--	--	---------------------------

---

## Samstag, 17. Oktober 2020

---

**MaH 17.30 Uhr Rosenkranzgebet** („Coronaregeln“ bitte beachten!)  
**MaH 18.00 Uhr ERSTE SONNTAGS-EUCHARISTIEFEIER** („Coronaregeln“ beachten!)  
L: Hilde Richling

**Sonntag, 18. Oktober 2020**

**Ogl 09.30 Uhr EUCHARISTIEFEIER** („Coronaregeln“ bitte beachten!)  
Heilige Messe in den Anliegen der Pfarrgemeinden  
L: Stephan Riedl

**StP 10.15 Uhr EUCHARISTIEFEIER** („Coronaregeln“ beachten!)  
L: Anja Beuschl

**StP 11.30 Uhr TAUFFEIER:** Lena Wackerbauer

## Kirchliche Handlungen



### Wiedergeboren aus dem Wasser der hl. Taufe:

Hannah Bauer – Lena Daniel – David Schramm – Luisa Stangl – Emma Schlesinger – Maxim Trummer – Mirella Zele – Fabian Fratzczak

**Den Kindern wünschen wir alles Gute und Gottes Segen und den Eltern viel Freude.**



### Das Sakrament der Ehe haben sich gespendet:

Carina und Nikolaus Paintner Ergolding  
Elisabeth und Markus Model Landshut

**Den Eheleuten wünschen wir die große Liebe und Gottes Segen auf ihrem gemeinsamen Weg.**



### In die Ewigkeit wurde abberufen bzw. beerdigt:

Herr Siegfried Schlemmer Ergolding  
Frau Walburga Sturm Ergolding

**Vergessen wir unsere Verstorbenen nicht im Gebet und schenken wir den trauernden Angehörigen unser Mitgefühl und Anteilnahme.**

**NeNa** Ehrenamtliche Nachbarn helfen **NeNa**  
Ergoldinger Ne ette Na chbarn

Email: nena@kdwelt.de / - Tel.: 0871/975350 (Pfarrbüro) - Mobil: 0176 995 22 495

### **Abstandsregeln und Mund-Nasenschutz**

*Ergolding/Oberglaim.* Der **Mindestaband** für die Gläubigen beträgt weiterhin bei der Mitfeier der Gottesdienste (in der Pfarr- und Filialkirche) **1,5 m** nach allen Richtungen (zw. Personen eines gemeinsamen Haushalts ist kein Abstand erforderlich, d. h. sie können sich weiterhin in einer Bank zusammensetzen. Der **Mund-Nasen-Schutz** muss **zum Betreten und Verlassen** der Kirchen getragen werden (auf dem Platz kann man ihn abnehmen – aber: vor dem Kommunionempfang bzw. zum Singen wäre er sehr wünschenswert!). Eine ausreichende **Desinfektion der Hände** beim Eingang bleibt bestehen. Der **Volksgesang** bleibt weiterhin stark reduziert. **Mitglieder des PGR** stehen den Gläubigen – wie inzwischen gewohnt – mit Rat und Tat zur Seite und helfen bei Fragen gerne weiter. An Sonn- und Feiertagen sowie zu besonderen Anlässen wird aus der St. Peterskirche der **Livestream** sowie das Übertragen der Messfeiern nach außen beibehalten. Zum Schluss sei darauf noch hingewiesen: Bei **Beerdigungen auf den Friedhöfen** dürfen bis zu **200 Personen** mit einem Mindestabstand von 1,5 m teilnehmen; das Tragen eines Mund-Nasenschutzes wird empfohlen. **Taufen** einzelner oder mehrerer Täuflinge sind möglich (momentan in der St. Peterskirche). Die beiden **Pfarrheime** in der Pfarreiengemeinschaft sind für Veranstaltungen öffentlich zugänglich, dabei gilt es die **Hygieneregeln** der Pfarreien unbedingt zu beachten (s. u.). Für den Besuch der beiden **Pfarrbüros ist der Mund-Nasenschutz bzw. Sicherheitsabstand** eine unbedingte Voraussetzung (bzw. es gibt eigene Hygienehinweise). Weitere Informationen in Sachen „Coronaregeln“ finden Sie immer aktuell auf unserer Homepage.

### **Hygieneregeln für unsere Pfarrheime**

*Ergolding/Oberglaim.* Für Veranstaltungen in den Pfarrheimen gibt es zur Vermeidung von Covid-19-Infektionen ein Hygienekonzept das zwingend eingehalten werden muss (im Eingangsbereich). Wichtig ist: Alle Teilnehmer und Dozenten müssen sich in eine Teilnehmerliste eintragen (Name, Vorname, Tel.-Nr.) und es ist für jede Veranstaltung (Kurse, Vorträge, Gruppenstunden, ...) eine Person zu benennen, die sich um die Einhaltung und Bekanntgabe der Regeln kümmert bzw. die TN-Liste zeitnah im Pfarrbüro abgibt. *Ein herzliches Dankeschön für Ihr Verständnis und Ihre Mithilfe!*

**Vortrag zu „Laudato si“ vor Ort am Die., 29. September**

*Ergolding/Oberglaim.* Der AK-Eine-Welt lädt zusammen mit dem PGR Ergolding zum Vortrag mit dem Thema „Laudato si – blühende Pfarrgärten, saubere Energie, ökofaire Feste und mehr. Umweltschutz in der Kirche“ ein – und zwar am Dienstagabend, 29. September, 19.30 Uhr im Pfarrsaal Ergolding.

**Vortrag „Gibt es Dich wirklich“ am Freitag, 2. Oktober**

*Ergolding/Oberglaim.* „Gibt es Dich wirklich? 99 Fragen an Gott“ – ist eine abendliche Runde zum Zuhören und Mitreden für alle, die über diese und andere Fragen nachdenken und sich mit Leben und Glauben auseinandersetzen wollen. Sie erhalten Impulse von Gesprächspartner/-innen in einer Podiumsrunde, erleben Musik und Jonglage und finden Anregungen zum selber (nach-)denken. Veranstalter sind die Katholische Jugendstelle und das Christliche Bildungswerk (CBW). Termin ist Freitag, 2. Oktober, um 19.00 Uhr in der Kirche St. Johannes Piflas. Anmeldung im CBW ist erforderlich - [www.cbw-lands-hut.de/veranstaltung-40975](http://www.cbw-lands-hut.de/veranstaltung-40975) oder 0871 923170.

**Feier des Ehejubiläums am Samstag, 10. Oktober**

*Ergolding/Oberglaim.* Am Samstag, 10. Oktober, dürfen wir alle Ehepaare einladen, die in diesem Jahr ein besonderes Jubiläum feiern – sie können auch ganz spontan (ohne große Voranmeldung) kommen! Um 14.00 Uhr feiern wir einen festlichen Gottesdienst in der Pfarrkirche Ergolding. Anschließend ist ein ungezwungener Stehempfang im Ergolinger Pfarrsaal. Bereits eine Woche zuvor, am Samstagabend, 3. Oktober, wollen wir mit den Jubelpaaren - nach dem Abendgottesdienst in der Pfarrkirche (ca. 18.50 Uhr) - den Ablauf kurz vorstellen und die Gestaltung abstimmen.

**Firm-Spendungen in St. Peter am Samstag, 17. Oktober**

*Ergolding/Oberglaim.* Die Firmspendung – eigentlich schon für Ende September vorgesehen – findet am Samstag, den 17. Oktober 2020, statt. Firmspender ist Domkapitular Msgr. Dr. Roland Batz, Caritasdirektor des Bistums Regensburg. Um die Coronavorgaben in der St. Peterskirche einhalten zu können, werden die Firmlinge (begleitet von ihren Paten/-innen) an diesem Tag in zwei Gottesdiensten (9.00 Uhr und 11.00 Uhr) das Sakrament empfangen.

**Herbst-Kleiderbasar der Pfarrei Ergolding entfällt**

*Ergolding/Oberglaim.* Aus bekannten Gründen („Corona“) muss der diesjährige Herbst-Kleiderbasar der Pfarrei Ergolding im September entfallen.

## **Caritas-Herbst-Haussammlung vom 28. Sept. bis 4. Okt.**

*Ergolding/Oberglaim.* Da die Coronapandemie z. T. auch Auswirkungen auf die ehrenamtlichen Caritas-Haussammler/-innen in unseren Pfarreien hat, hier noch einmal das Spendenkonto für die diesjährige Herbst-Caritassammlung:

**Caritasverband für die Diözese Regensburg e.V.**  
**Liga Bank Regensburg**  
**IBAN: DE20 7509 0300 0001 1010 05 – BIC: GENODEF1M05**

## **Anmeldung zur Erstkommunion 2021**

*Ergolding/Oberglaim.* Mit dem neuen Schuljahr 2020/21 beginnt auch die Vorbereitung auf die Erstkommunion 2021 (für die 3. Klasse) in unseren beiden Pfarreien. In den nächsten Wochen werden die Kinder aus unserer Pfarreiengemeinschaft, die die Grundschule Ergolding besuchen, einen Elternbrief mit der ANMELDUNG zur Erstkommunion 2021 mit nach Hause bekommen. Die Erstkommunionkinder, die nicht in Ergolding zur Schule gehen, mögen sich bitte im Pfarramt (Tel. 0871/975 350) melden. – Der **erste Elternabend** findet am Mittwoch, den **7. Oktober 2020**, um 19.30 Uhr im Pfarrheim Ergolding statt (die Teilnahme von wenigstens einem Elternteil wäre wünschenswert).

## **Aktion der KF – „Mein altes Handy für Familien in Not“**

*Ergolding/Oberglaim.* Die Handys enthalten wertvolle Materialien, wie z. B. Gold, Coltan. Als Kooperationspartner unterstützt das Kolpingwerk und die Kolpingsfamilie Ergolding vor Ort die „Aktion Schutzengel“. Die gesammelten Handys werden fachgerecht recycelt, und der Erlös fließt in Hilfsprojekte in der DR Kongo. *Gerne können Sie Ihr Handy mit Akku in einer Tüte - auch das Ladegerät kann beigefügt werden - in den Sammelboxen in unseren drei Kirchen abgeben (sie stehen jeweils im Eingangsbereich unserer Kirchen).* Bitte entnehmen Sie vorher jedoch die SIM-Karte und Speicherkarte. Weitere Informationen stehen auf den Aktionstüten und können auch unter [www.mission-hilft.de/kolping-handys](http://www.mission-hilft.de/kolping-handys) nachgelesen werden.

### **Infos aus der Pfarrei Ergolding**

## **Erntedankfeiern am Samstag/Sonntag, 3./4. Oktober**

*Ergolding.* Aufgrund von „Corona“ werden in diesem Jahr die Erntedankgottesdienste etwas einfacher gestaltet werden. Auf jeden Fall gibt es in beiden Kirchen einen „Erntedankaltar“. Die Erntedankgottesdienste finden am Samstagabend in der Pfarrkirche sowie am Sonntagvormittag in der St. Peterskirche (mit Livestream) statt.

## **Kirchenrechnung 2019**

*Ergolding.* Die Kirchenrechnung 2019 wurde von der Kirchenverwaltung beschlossen und kann zu den Bürozeiten eingesehen werden.

### **Infos aus der Pfarrei Oberglaim**

#### **Erntedankfest am Sonntag, 4. Oktober**

*Oberglaim.* Der Gottesdienst zum Erntedanksonntag beginnt um 9.30 Uhr am Kriegerdenkmal mit der Segnung der Erntegaben.– Der *Erntedank-Gottesdienst* wird mitgestaltet von der Kath. Landjugend, AK Familie. Die Gruppe „Rhythmix“ übernimmt die musikalische Gestaltung.

#### **„Minibrot-Aktion“ am Sonntag, 4. Oktober**

*Oberglaim.* Es ist schon Tradition, dass die Landjugend am Erntedankfest (Sonntag, 4. Oktober) Minibrote verkauft – mit Corona-Hygienemaßnahmen. Der Erlös wird einem guten Zweck zugeführt.

#### **Renovierung der Frammelsberger-Kapelle**

*Oberglaim.* Viele werden es inzwischen schon bemerkt haben, dass die Renovierung der Frammelsbergerkapelle kurz vor dem Abschluss steht. Die größten Arbeiten sind erledigt (Dach, Putz, Tünchen, Beleuchtung, Fundament, Stromanschluss). Als nächstes wird die aufgearbeitete Ausstattung der Kapelle (Bänke und Figuren) aufgestellt. Durch einen neuen Opfer- sowie einen Votivkerzenständer wird das Innere der Kapelle abgerundet.

#### **Kirchgeld 2020**

*Oberglaim.* Das Kirchgeld darf in der Pfarrei bleiben und wird vor allem zur Bestreitung der Heizkosten für Kirche, Pfarr- und Jugendheim und sonstiger Sachausgaben verwendet. – Für jeden Pfarrangehörigen, der 18 Jahre alt und über ein eigenes Einkommen verfügt, ist das **Kirchgeld auf 2,50 €** festgelegt. Für eine freiwillige Erhöhung dieses Betrages sind wir sehr dankbar. Sie können das Kirchgeld im Briefumschlag (liegen im Läuthäusl) versehen mit Name und Adresse in das Kollekten-Körbchen legen, in der Sakristei bzw. im Pfarrbüro abgeben, **oder** den Betrag auf das *Konto der Kirchenstiftung* überweisen:

**Kath. Kirchenstiftung Oberglaim – Vermerk „Kirchgeld“**  
**IBAN: DE84 7436 2663 0005 8110 66 – BIC: GENODEF1ERG**

#### **PfarreienAnzeiger-Impressum**

Herausgeber: Pfarrgemeinderat Ergolding und Pfarrgemeinderat Oberglaim  
Verantwortlich: Pfr. Josef Vilsmeier, Lindenstraße 21, 84030 Ergolding  
Auflage: 560 Stück (280 Stück f. Ergolding und 280 Stück f. Oberglaim)  
Druck: COPLAN AG – Kopier- und Druckzentrum, Hofmark 35, 84307 Eggenfelden

# Die Bestellung einer Messintention

## Die Gottesdienstzeiten und –orte in unseren beiden Pfarreien:

### Pfarrei Ergolding

**Dienstag** (18.30 Uhr, Pfarrkirche Ergolding) –  
**Mittwoch** (16.45 Uhr – Kursana AH) – **Don-  
nerstag** (09.00 Uhr, Pfarrkirche Ergolding) –  
**Samstagabend** (Vorabendmesse, Pfarrkir-  
che Ergolding) – **Sonntag** (9.00 Uhr – erster  
So. im Monat, Pfarrkirche Ergolding) – **Sonn-  
tag** (10.15 Uhr, St. Peterskirche).

### Pfarrei Oberglaim

**Dienstag** (18.30 Uhr, Pfarrkirche Oberglaim)  
– **Freitag** (Sommer: 19.00 Uhr – Filialkirche  
Unterglaim – Winter: 18.30 Uhr, Pfarrkirche  
Oberglaim) – **Sonntag** (9.30 Uhr – Pfarrkirche  
Oberglaim) – **Samstag** (18.30 Uhr – letzter  
Samstag im Monat, Pfarrkirche Oberglaim).



## Die BESTELLUNG einer MESSINTENTION

### 1.) Vorbemerkung:

Mit der Abgabe dieses Formulars bin ich damit einverstanden, dass die nachfolgende Intention im Pfarreienanzeiger, im Schaukasten und in der Tageszeitung (LZ) veröffentlicht werden darf.

### 2.) Ihr Terminwunsch (bitte deutlich schreiben):

..... / .....

(Datum – z. B.: 12.10.) (Wochentag/GD-Zeit – z. B. Sonntag/9.30 Uhr)

.....

(Kirche – z. B.: Pfarrkirche Ergolding)

### 3.) Die Intention soll wie folgt lauten (bitte deutlich schreiben):

VON: .....

.....

FÜR: .....

.....

### 4. Abgabe der Messbestellung:

**Bitte legen Sie dieses ausgefüllte Formular zusammen mit 5,- Euro in ein zugeklebtes Kuvert und geben sie es im Briefkasten der Pfarrämter (in Ergolding bzw. Oberglaim) oder in der Sakristei (beim Mesner) ab. Gerne können Sie für Rückfragen auch Ihre Tel.-Nr. angeben!**

**Hinweis: Termine sind spätestens 4 Wochen vor dem gewünschten „Messtermin“ abzugeben. Bitte haben Sie Verständnis, wenn wir nicht alle „Terminwünsche“ erfüllen können bzw. sich die Termine (z. B. durch Beerdigungsgottesdienste) verschieben.**